

MADE IN ITALY. MADE TO EXCEL.

HEARTWOOD



atlas concorde

April 2019



Atlas Concorde is a global specialist in premium porcelain and wall tiles for every style and application in residential, commercial and public architecture. Being global specialists means excellence in the level of design and technology in each type of surface, making it possible to always offer designers and end users the best solution for each application.

Atlas Concorde è specialista globale in superfici ceramiche d'eccellenza per ogni stile e applicazione nell'architettura residenziale, commerciale e pubblica. Essere specialisti globali significa eccellere per livello di design e tecnologia in ciascun tipo di superficie, così da offrire sempre ai progettisti e agli utilizzatori finali la soluzione migliore per ogni applicazione.

WOOD LOOK

COLOURED BODY
PORCELAIN TILES
GRES PORCELLANATO
COLORATO IN MASSA
Grès cérame coloré
dans la masse
Durchgefärbtes
Feinsteinzeug
Gres porcelánico
coloreado en masa
Керамический гранит
окрашенный в массе



Inspired by time

atlas concorde

HEARTWOOD



atlas concorde

- IT DOES NOT BURN
Non brucia

- IT LOVES THE ENVIRONMENT
Ama l'ambiente

- ZERO PVC
Zero PVC

- HYGIENIC
Igienico

- SAFE
Sicuro

- RECYCLABLE
Riciclabile

- LONG LASTING
Dura a lungo

- RESISTANT
Resistente

- ZERO VOCs
Zero Voc

Ceramic and porcelain tiles: A safe choice

Grâce à ses extraordinaires caractéristiques techniques, le grès cérame offre des avantages exceptionnels en termes de salubrité, de facilité d'application, d'utilisation, de nettoyage, d'entretien et de durabilité environnementale, et se présente ainsi comme la solution la plus sûre pour les sols, les murs et les surfaces des constructions résidentielles, commerciales et publiques, en intérieur et en extérieur.

Dank seiner außerordentlichen technischen Eigenschaften bietet das Feinsteinzeug außerordentliche Vorteile in Bezug auf Gesundheitsverträglichkeit, Verlegungs- und Nutzungsfreundlichkeit, Wartung und UmweltNachhaltigkeit und wird somit zur sichersten Lösung für Fußböden, Wände und Oberflächen in Innen - und Außenbereichen von privaten, gewerblichen und öffentlichen Architekturen.

Gracias a sus extraordinarias características técnicas, el gres porcelánico ofrece ventajas excepcionales en términos de sanidad, facilidad de aplicación y uso, limpieza, mantenimiento y sostenibilidad medioambiental, convirtiéndose en la solución más segura para pavimentos, paredes y superficie de la arquitectura residencial, comercial y pública, tanto en interiores como en exteriores.

Thanks to their extraordinary technical characteristics, porcelain tiles offer exceptional advantages in terms of healthiness, ease of application and use, cleaning, maintenance, and environmental sustainability, making them the safest solution for floors, walls, and surfaces of residential, commercial and public architecture, both indoors and out.

Grazie alle sue straordinarie caratteristiche tecniche, il gres porcellanato offre vantaggi eccezionali in termini di salubrità, facilità di applicazione e utilizzo, pulizia, manutenzione e sostenibilità ambientale, ponendosi come la soluzione più sicura per pavimenti, pareti e superfici dell'architettura residenziale, commerciale e pubblica, in interni ed esterni.

Благодаря своим превосходным техническим характеристикам керамогранит обладает такими достоинствами, как безопасность для здоровья, простота монтажа, эксплуатации и ухода, экологичность. Вот почему является отличным решением для оформления полов, стен и многих других поверхностей в жилых, коммерческих и общественных архитектурных контекстах, внутри помещений и на улице.



Authentic and precious stories of contemporary elegance

Just as wood preserves and cherishes its natural beauty in the genetic memory of its veining, stratified over time, so the Heartwood collection of porcelain tiles prepares to take **authentic and precious stories of contemporary elegance** into its surfaces and deep into its heart.

The collection takes inspiration from the finest **Italian oak**, one of the most prized hardwoods of all together with French oak and typically used in **elegant, grand settings** such a period villas and palazzos in European historical city centers, from Milan, Paris and Florence to Munich, Rome and Vienna.

Come il legno conserva e custodisce la propria bellezza nella memoria genetica delle sue venature, stratificata nel tempo, così la collezione in gres porcellanato **Heartwood** si prepara ad accogliere nelle sue superfici e profondità storie autentiche e preziose di contemporanea eleganza.

La collezione è ispirata all'essenza nobile del **rovere italiano**, uno tra i più pregiati insieme a quello francese, tipicamente utilizzato in **ambienti eleganti e di pregio** quali antiche ville e palazzi dei centri storici delle città europee, da Milano a Parigi, da Firenze a Monaco, da Roma a Vienna.

De la même manière que le bois conserve et garde sa beauté dans la mémoire génétique de ses veines, stratifiée avec le temps, la collection en grès cérame Heartwood se prépare à accueillir sur ses surfaces et dans ses profondeurs, des histoires authentiques et précieuses d'élegance contemporaine.

La collection s'inspire de l'essence noble du chêne italien, parmi les plus prisés avec le chêne français, typiquement utilisé dans des ambiances élégantes et de prestige qui émanent des hôtels particuliers et immeubles d'époque des centres historiques européens, de Milan à Paris, de Florence à Munich, de Roma à Vienne.

Wie das Holz seine Schönheit im genetischen Gedächtnis seiner im Laufe der Zeit in Schichten abgelagerten Maserung bewahrt, erzählt auch die Feinsteinzeugkollektion Heartwood an ihren Oberflächen und in ihrer Tiefe authentische und kostbare Geschichten einer mit der Zeit gehenden Eleganz.

Die Kollektion ist an edler italienischer Eiche inspiriert, die neben der französischen Eiche zu den hochwertigsten ihrer Art gehört, und traditionell in eleganten, noblen Räumlichkeiten wie historischen Villen und Gebäuden europäischer Städte zu bewundern ist: von Mailand bis Paris, von Florenz bis München, von Rom bis Wien.

Así como la madera guarda y mantiene su belleza en la memoria genética de sus vetas, estratificada en el tiempo, la colección de gres porcelánico Heartwood está lista para acoger tanto en la superficie como el fondo historias auténticas y preciosas de elegancia contemporánea.

La colección se inspira en el roble italiano, una de las maderas nobles máspreciadas junto con el roble francés, muy utilizada en espacios elegantes y selectos como antiguas mansiones y palacios de los centros históricos de toda Europa, de Milán a París, de Florencia a Múnich, de Roma a Viena.

Подобно тому, как красота древесины заключена в генетической памяти его прожилок и годовых колец, так в красивых поверхностях и глубоких текстурах керамогранита коллекции Heartwood хранятся дивные истории подлинной современной элегантности.

Вдохновением для этой коллекции стал благородный итальянский дуб, одна из наиболее ценных пород дерева, наравне с французским дубом, которая традиционно используется в роскошных элегантных интерьерах старинных вилл и дворцов в исторических центрах европейских городов: от Милана до Парижа, от Флоренции до Монако, от Рима до Вены.



atlas concorde

The natural beauty of oak effect

The **reference wood** is **Italian oak**, which has undergone polishing, planing, filling and wax-polishing. Heartwood reproduces the **variations in color** that a hardwood floor undergoes upon exposure to light for long periods of time: the various planks and slats feature **shades and tones** which, depending on the color, range from intense brown to blond, honey and amber.

L'essenza di riferimento è il rovere italiano che ha subito trattamenti di levigatura, piallatura, stuccatura e lucidatura con cera. Heartwood riproduce le **variazioni di colore** assunte da un pavimento in legno esposto alla luce per lungo tempo: nelle diverse tavole e doghe compaiono **sfumature e tonalità** che vanno, a seconda del colore, dal bruno intenso al biondo, dal miele all'ambra.

L'essence de référence est le chêne italien, qui a subi des traitements de polissage, de rabotage, d'assemblage et de brillance avec de la cire. Heartwood reproduit les variations de couleur subies par un revêtement de sol en bois exposé à la lumière pendant longtemps : sur les différentes planches et lattes, apparaissent des nuances et des teintes allant, selon la couleur, du brun intense au blond, du miel à l'ambre.

Als Vorbild dient die italienische Eiche - geschliffen, gehobelt, verkittet und mit Wachs poliert. Heartwood reproduziert die farblichen Veränderungen eines über lange Zeit dem Licht ausgesetzten Holzbodens: Auf den einzelnen Brettern und Dielen erscheinen Farbtöne und Nuancen, die je nach der Grundfarbe von Tieffbraun bis Blond, von Honigfarbe bis Dunkelbraun variieren.

La madera de referencia es el roble italiano sometido a tratamientos de lijado, cepillado, estucado y encerado. Heartwood reproduce los cambios de tono de un suelo de madera expuesto a la luz durante largo tiempo: en las distintas tablas y lamas aparecen matices y tonos que, según el color, pasan del tostado intenso al rubio y de la miel al ámbar.

За основу проекта был взят итальянский дуб, который был обработан шлифовкой, фугованием, с последующей замазкой и полировкой воском. Heartwood воспроизводит варианты цветов, которые коллекция позаимствовала у деревянного напольного покрытия, длительное время подвергавшегося воздействию солнца: в различных досках мы видим оттенки и вариации тонов, которые, в зависимости от цвета, идут от интенсивного коричневого к очень светлому, от медового к янтарному.



Urban residences, art spaces and professional offices

Heartwood porcelain tiles enhance the value of the most precious and history-packed aspect of wooden planks used in **old wooden floors**.

A material that is elegant in essence, enhanced by the traces left by light and time and by a proud, robust character, especially suited to **residential and commercial** projects where its old-fashioned charm and echoes of artisanal *savoir faire* strike a harmonious contrast with contemporary style.

Urban residences, art spaces and professional offices that are eager to use and tap into the natural strength of wood in a contemporary, refined and sophisticated way.

Il gres porcellanato Heartwood valorizza l'aspetto più prezioso e ricco di storia delle tavole di legno usate nei vecchi pavimenti in legno.

Una materia dall'essenza elegante, impreziosita dai segni della luce e del tempo e dal carattere fiero e robusto, particolarmente indicata per progetti residenziali e commerciali dove il sapore dell'antico e del *savoir faire* artigianale entra in armonico contrasto con lo stile contemporaneo.

Residenze urbane, spazi destinati all'arte e studi di professionisti che vogliono utilizzare e recuperare la forza naturale del legno in una chiave contemporanea, colta e ricercata.

Le grès cérame Heartwood met en valeur l'aspect le plus précieux et historiquement riche des lattes en bois utilisées dans les anciens revêtements de sol en bois.

Une matière à l'essence élégante, embellie par les marques de la lumière et du temps et au caractère fier et robuste, qui convient particulièrement bien aux projets résidentiels et commerciaux où le goût pour l'ancien et le *savoir-faire* artisanal offre un contraste harmonieux avec le style contemporain.

Résidences urbaines, espaces destinés à l'art et cabinets professionnels qui veulent utiliser et récupérer la force naturelle du bois dans un esprit contemporain, raffiné et recherché.

Das Feinsteinzeug Heartwood unterstreicht den hohen historischen Wert der für alte Holzböden verwendeten Holzbretter.

Ein Material von elegantem Wesen, das Spuren von Licht und Zeit noch edler machen. Mit einem stolzen und soliden Charakter, der sich ganz besonders für Wohnungs- und Gewerbeobjekte eignet, in denen eine Atmosphäre aus Tradition und handwerklichem Können einen gelungenen Kontrast zum zeitgenössischen Stil bildet.

Stadtresidenzen, Räume für Kunst und Büros für Freiberufler, die die natürliche Kraft des Holzes in einer zeitgerecht kultivierten und edlen Weise nutzen und unterstreichen möchten.

El gres porcelánico Heartwood realiza el aspecto máspreciado y rico en historia de las tablas de madera utilizadas en los viejos suelos de madera.

Un material con una esencia elegante, ennoblecida por las huellas dejadas por la luz y el tiempo y con un carácter fuerte y robusto, especialmente indicado para proyectos residenciales y comerciales donde el gusto por lo antiguo y el saber hacer artesanal contrastan armoniosamente con el estilo contemporáneo.

Para viviendas urbanas, espacios destinados al arte y bufetes profesionales donde se quiere utilizar y recuperar la fuerza natural de la madera en clave moderna, culta y refinada.

Коллекция керамогранита Heartwood раскрывает самый богатый и роскошный аспект деревянных досок, используемых для обустройства деревянных полов в старинных зданиях.

Прочный и элегантный материал с гордым характером, отмеченный игрой света и следами времени, особенно хорошо подходит для жилых и коммерческих проектов, где антиквариат и ремесленное мастерство выгодно контрастируют с современным стилем.

Это отличный выбор для тех, кто хочет вернуться к природной силе дерева и интерпретировать ее в изысканной и современной манере в городских домах, зданиях галерей и музеев и в офисах.

Natural colors inspired by oak

The colors are natural and inspired by the typical shades of oak treated with oils and waxes, which determine its particular hue and enhance its natural variations in color.

Moka: an elegant shade of dark brown, with the presence of paler planks and planks with a more intense coloring.
Malt: refers to the color of natural oak, which is blond and bright, with variations in color ranging from honey to amber.
Brandy: interprets the soft shade of medium to pale brown, with red-brown to chestnut colored nuances.

I colori sono naturali e ispirati alle tipiche cromie del rovere trattato con olii e cere che ne determinano la tonalità e ne esaltano le naturali sfumature.

Moka: un'elegante tonalità marrone scuro, con presenza di tavole più chiare e tavole dal cromatismo più intenso.
Malt: rimanda al colore del rovere naturale, biondo e luminoso, con sfumature che vanno dal miele all'ambra.
Brandy: interpreta la morbida tonalità marrone medio-chiaro, con nuance che vanno dal bruno-rossiccio al castano.

Les couleurs sont naturelles et inspirées des couleurs typiques du chêne traité avec des huiles et des cires qui déterminent sa teinte et accentuent les nuances naturelles.

Moka : une teinte marron foncé élégante, avec présence de lattes plus claires et de lattes d'une couleur plus intense.
Malt : renvoie à la couleur du chêne naturel, blond et lumineux, avec des nuances qui vont du miel à l'ambre.
Brandy : interprète une teinte marron douce, moyennement claire, avec des nuances allant du brun-rouge au châtain.

Die Farben wirken ausgesprochen natürlich und sind an den typischen Farbeffekten des Eichenholzes inspiriert, beeinflusst durch Öl und Wachs, die auch ihre natürlichen Nuancen besonders gut zur Geltung bringen.

Moka: Ein elegantes Dunkelbraun, wobei einige Dielen heller und andere intensiver gefärbt sind.
Malt: verweist auf die blonde, leuchtende Farbe der natürlichen Eiche, mit Nuancen von Honig bis Bernstein.
Brandy: Interpretiert ein weiches Hell - bis Mittelbraun mit Nuancen von Rötlich-Braun bis Kastanie.

Основой послужили природные цвета типичные для древесины дуба, обработанной маслами и воском, задающими тон и подчеркивающими естественные оттенки.
Moka: элегантный оттенок темно - коричневого, с наличием более светлых досок и досок, выполненных в более интенсивных тонах.
Malt: напоминает цвет натурального дуба, светлый и яркий, с оттенками в диапазоне от медового до янтарного.
Brandy: мягкие оттенки средне - светлого коричневого цвета, с нюансами от красно-коричневого до каштанового.



HEARTWOOD
MOKA



HEARTWOOD
MALT



HEARTWOOD
BRANDY

Decorations that enrich the collection

Cut decorations enhance spaces with elements brimming with charm and history.

Mansion Weave: inspired by the typical pattern of coffered ceilings commonly found in European palazzos and period villas.

Marble Chevron: a great classic in French herringbone laying tradition. An elegant and decorative mixture of wood-effect and black marble-effect porcelain tiles.

Tatami: a typical and versatile wood-effect decoration, also suitable for covering curved surfaces.

I decori da taglio impreziosiscono gli ambienti con elementi ricchi di fascino e storia.

Mansion Weave: ispirato al pattern tipico dei soffitti a cassettone diffuso nei palazzi e nelle ville europee d'epoca.

Marble Chevron: un grande classico della tradizione francese di posa a spina di pesce. Un mix elegante e decorativo di gres porcellanato effetto legno ed effetto marmo nero.

Tatami: tipico e versatile decoro effetto legno, adatto anche a rivestire superfici curve.

Les décos découpées embellissent les ambiances avec des éléments pleins de charme et riches d'histoire.

Mansion Weave : inspiré de la forme typique des plafonds à caisson très répandus en Europe dans les hôtels particuliers et immeubles d'époque.

Marble Chevron : un grand classique de la tradition française de pose en chevrons. Un mélange élégant et décoratif de grès cérame aspect bois et aspect marbre noir.

Tatami : décoration typique et polyvalente aspect bois, également adaptée pour recouvrir les surfaces courbes.

Die geschnittenen Dekore edeln die Räume mit faszinierenden, geschichtsträchtigen Elementen.

Mansion Weave: Greift das typische Motiv der Kassettendecken der Altbauten in europäischen Städten auf.

Marble Chevron: Ein großer Klassiker der französischen Tradition des Fischgrätelmusters. Ein eleganter und dekorativer Mix aus Feinsteinzeug in Holzoptik und schwarzem Marmoroptik.

Tatami: Ein charakteristisches und vielseitiges Holzoptik-Dekor, das sich auch zur Verkleidung gekrümmter Flächen eignet.

Las decoraciones sobre malla enriquecen los espacios con elementos llenos de encanto e historia.

Mansion Weave: se inspira en el dibujo típico de los techos artesonados de antiguos palacios y mansiones de toda Europa.

Marble Chevron: representa un gran clásico de la colocación tradicional francesa en espiga. Una mezcla elegante y decorativa de gres porcelánico efecto madera y efecto mármol negro.

Tatami: es la típica y versátil decoración efecto madera, apta también para revestir superficies curvas.

Декор для резки украшает интерьеры, принося в них особый шик и толику истории.

Mansion Weave: идея был типичный рисунок кессонных потолков, распространенных в старинных европейских дворцах и вилах.

Marble Chevron: знаменитый традиционный французский классический способ укладки елочки. Элегантное декоративное сочетание керамогранита с имитацией древесины и керамогранита с имитацией мрамора.

Tatami: Традиционный и универсальный декор под дерево, который подходит даже для изогнутых поверхностей.



MANSION
WEAVE

MARBLE
CHEVRON

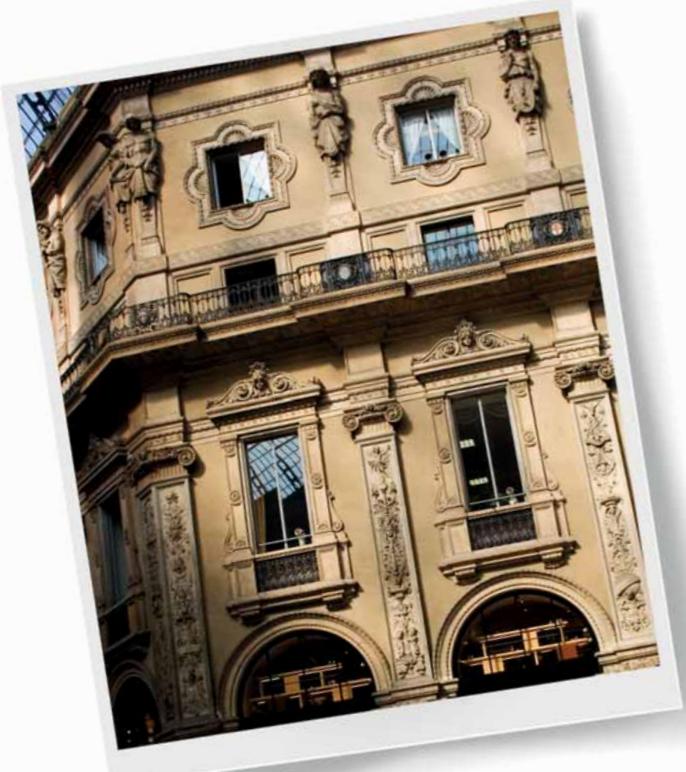
TATAMI



atlas concorde

MOKA

A professional office in a prestigious building



A professional office in a period palazzo, characterized by high vaulted ceilings with windows plus modern furnishings that offer a clever stylistic counterpoint to an elegance that exudes old-fashioned charm.

The wood-effect floor, in the intense, sophisticated Moka shade, shows the traces left by light and time on its surface, endowing spaces with a refined, timeless elegance.

Uno studio professionale all'interno di un palazzo storico, caratterizzato da soffitti alti con volte e finestre e da elementi di arredo moderni che fanno da sapiente contrappunto stilistico ad un'eleganza dal sapore antico.

Il pavimento effetto legno Heartwood, nella tonalità Moka intensa e ricercata, porta sulle proprie superfici i segni della luce e del tempo, conferendo agli ambienti un'eleganza colta e senza tempo.

Un cabinet professionnel dans un immeuble historique, caractérisé par des plafonds hauts, avec des voûtes et des fenêtres, et aux éléments de décoration modernes qui offrent un habile contrepoint stylistique à une élégance d'un autre temps.

Le revêtement de sol aspect bois, dans la teinte Moka intense et recherchée, porte sur ses surfaces les marques de la lumière et du temps, conférant aux ambiances une élégance raffinée et intemporelle.

Eine Notarkanzlei in einem historischen Altbau mit hohen, Gewölbebögen und Fenster aufweisenden Decken sowie modernen Einrichtungselementen, die einen stilistisch gelungenen Kontrast zu dieser klassischen Eleganz bilden.

Der Bodenbelag in Holzoptik im ausgesuchten, intensiven Farbton Moka ist von Spuren des Lichts und des Alters gezeichnet und verleiht den Räumen damit eine kultivierte und zeitlose Eleganz.

Un bufete profesional en un edificio histórico, caracterizado por techos altos abovedados y ventanales, con una decoración moderna que se convierte en un logrado contrapunto estilístico de la elegancia de lo antiguo.

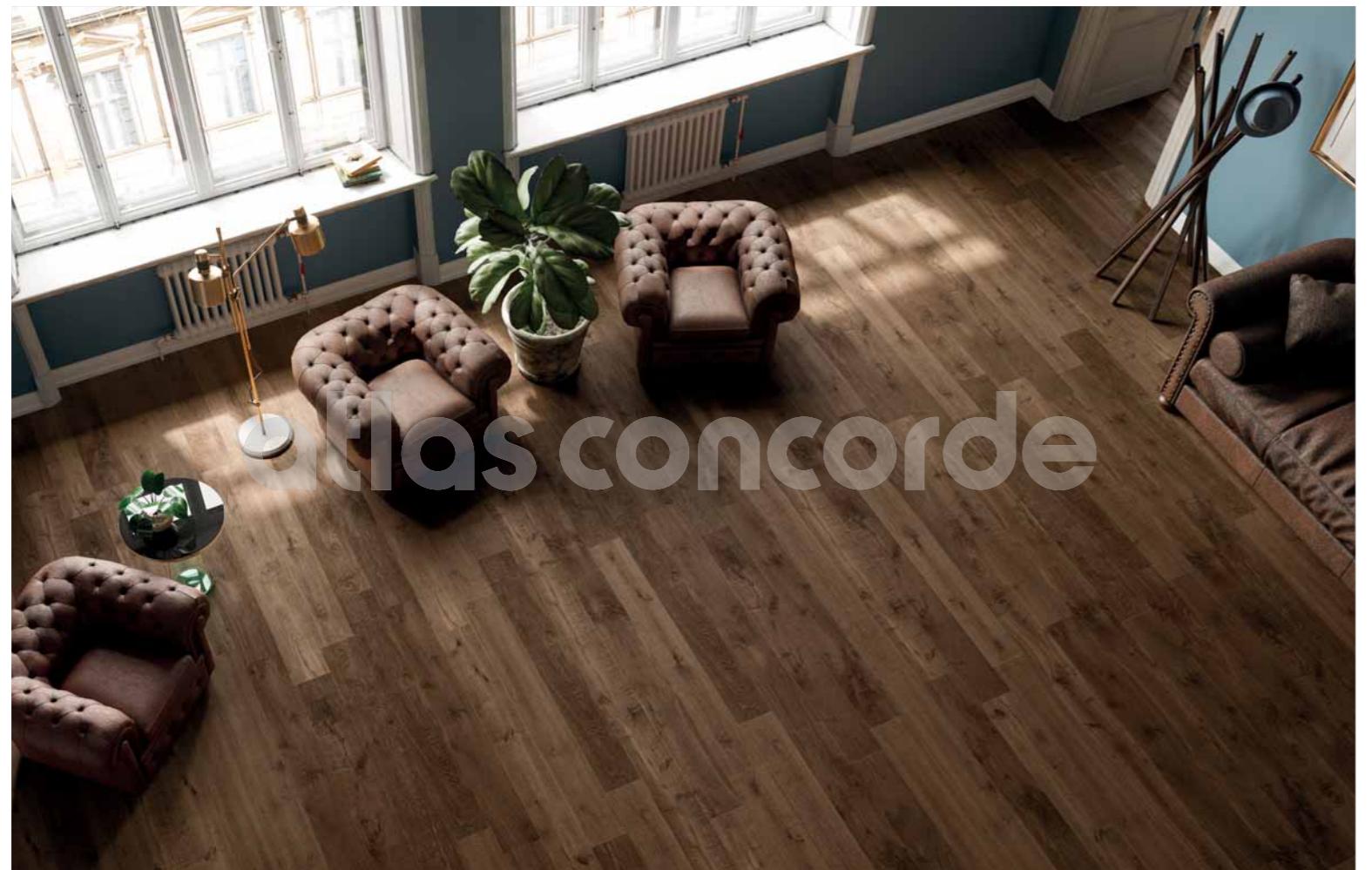
El pavimento efecto madera, en el tono Moka, intenso y refinado, muestra en su superficie las huellas dejadas por la luz y el tiempo, aportando a los espacios una elegancia refinada y siempre actual.

Офис в историческом здании, характеризующемся высокими сводчатыми потолками с окнами и современной мебелью, которая эффективно контрастирует с элегантностью старины.

Покрытие пола под дерево интенсивного и изысканного оттенка Moka, отмеченное игрой света и следами времени, придает интерьерам подчеркнутую элегантность, неподвластную времени.



atlas concorde



Porcelain tiles meet the needs of sustainable architecture in terms of energy efficiency, biocompatibility and use of recycled materials.

Il gres porcellanato risponde alle aspettative dell'architettura sostenibile in termini di efficienza energetica, bio-compatibilità e impiego di materiali riciclati.

Le grès cérame répond aux attentes de l'architecture durable en termes d'efficacité énergétique, de bio-compatibilité et d'utilisation de matériaux recyclés.

Feinsteinzeug entspricht allen Anforderungen der nachhaltigen Architektur in Sachen Energieeffizienz, Biokompatibilität und Einsatz von Recycling-Materialien.

El gres porcelánico satisface las exigencias de la arquitectura sostenible, en términos de eficiencia energética, biocompatibilidad y uso de materiales reciclados.

Керамогранит соответствует требованиям экологически чистой архитектуры в таких аспектах, как энергоэффективность, биосовместимость и использование материалов вторичной переработки.



atlas concorde



atlas concorde



MOKA
18,5 x 150 cm 7 1/4" x 59"



atlas concorde



atlas concorde



Surfaces in Atlas Concorde porcelain tiles offer creative, functional solutions to the most advanced project requirements of architecture and interior design.

Le superfici in gres porcellanato Atlas Concorde offrono soluzioni creative e funzionali alle più avanzate esigenze progettuali dell'architettura e dell'interior design.

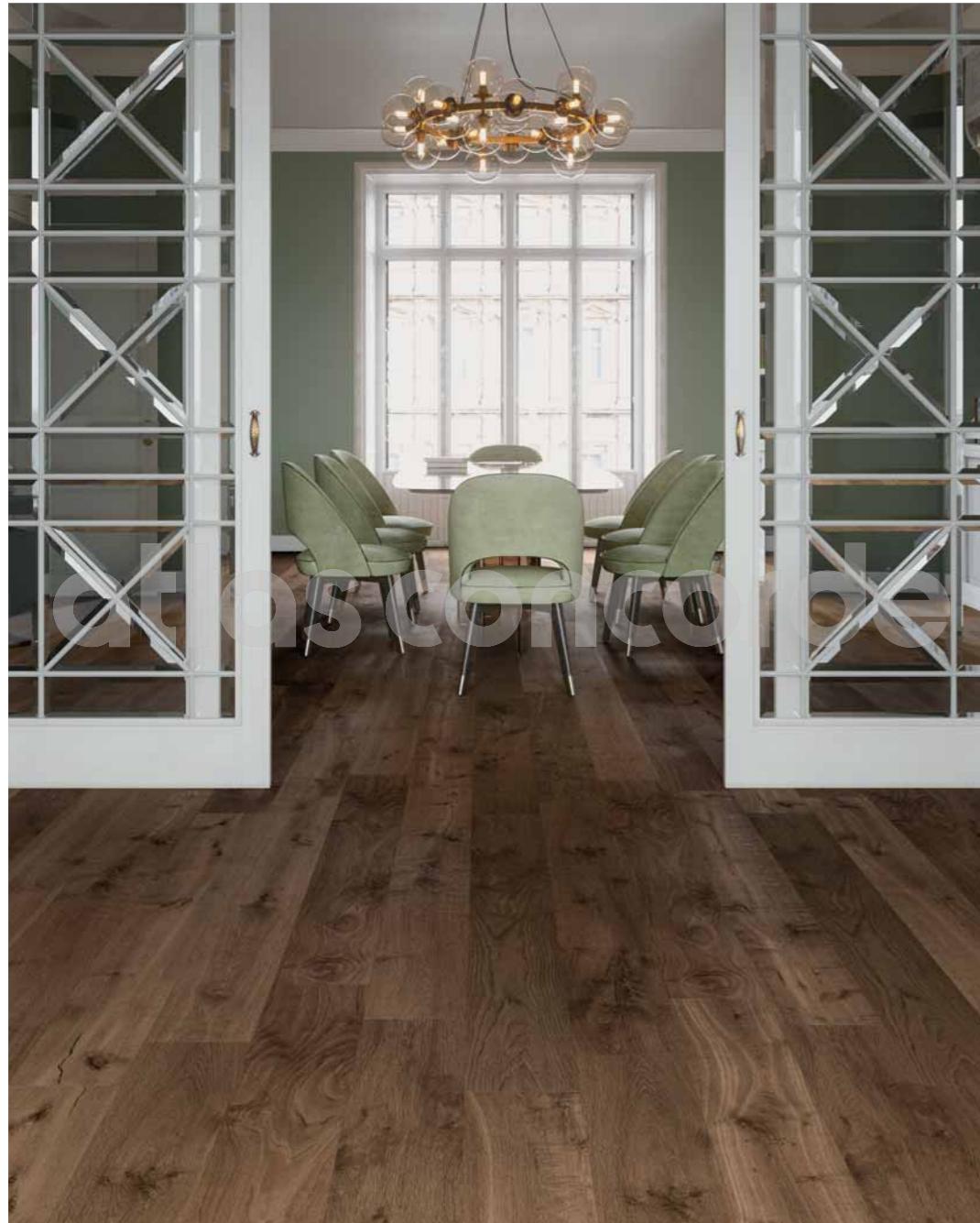
Les surfaces en grès cérame Atlas Concorde offrent des solutions créatives et fonctionnelles aux exigences conceptuelles les plus avancées de l'architecture et du design intérieur.

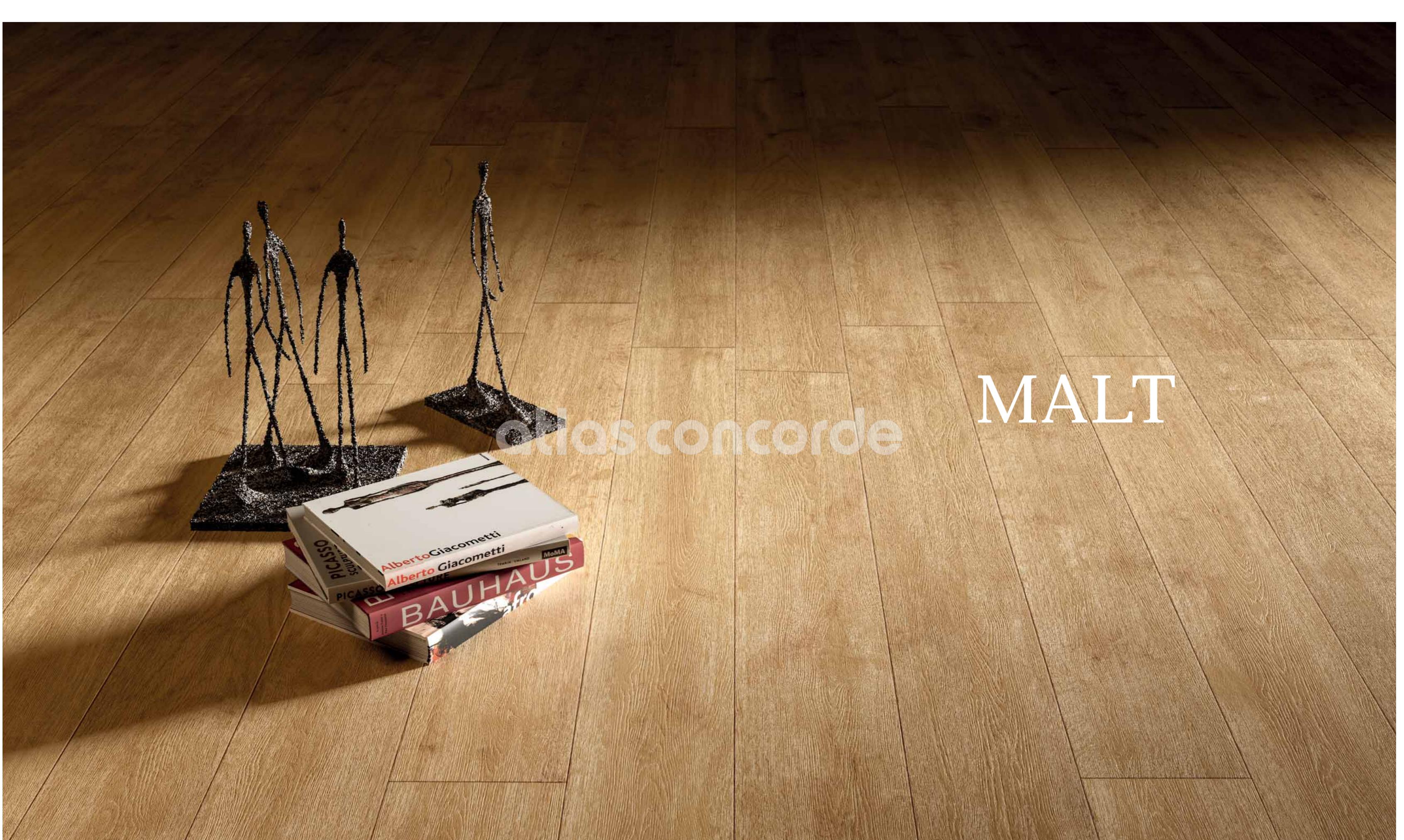
Die Feinsteinzeugbeläge von Atlas Concorde bieten kreative und funktionelle Lösungen für die hohen Ansprüche von Bauplanern und Innendesignern.

Las superficies de gres porcelánico Atlas Concorde ofrecen soluciones creativas y funcionales a las necesidades más exigentes de los proyectos de arquitectura y diseño de interiores.

Поверхности из керамогранита Atlas Concorde – это креативные и функциональные решения, отвечающие самым серьезным требованиям архитектуры и дизайна интерьера.







A modern living space in a historic center



A space characterized by modern interior design, with simple and functional furnishings, large windows and linear spaces that guarantee all the comfort of contemporary living.

The wood-effect floor in the soft, enveloping tones of the color Malt, endows spaces with naturalness and warmth, adding a refined, sophisticated touch to every room.

Un ambiente caratterizzato da un interior design moderno, con mobili ed elementi d'arredo semplici e funzionali, ampie vetrate e spazi lineari che garantiscono tutto il comfort della contemporaneità.

Il pavimento effetto legno Heartwood, nelle tonalità morbide e avvolgenti del colore Malt, veste gli ambienti con naturalità e calore, aggiungendo un tocco colto e ricercato ad ogni stanza.

Une ambiance caractérisée par un design intérieur moderne, avec des meubles et des éléments de décoration simples et fonctionnels, de grandes baies vitrées et des espaces linéaires qui garantissent tout le confort de la modernité.

Le revêtement de sol aspect bois, dans les teintes douces et enveloppantes de la couleur Malt, donne aux ambiances un aspect naturel et chaleureux, ajoutant une touche raffinée et recherchée dans chaque pièce.

Ein Ambiente im Zeichen eines modernen Innendesigns mit schlichten, funktionellen Möbeln und Einrichtungselementen, großzügigen Verglasungen und geradlinigen Räumen, die den ganzen Komfort unserer heutigen Zeit garantieren.

Der Bodenbelag in Holzoptik Malt kleidet die Räumlichkeiten mit seinen warmen und behaglichen Farben natürlich und mit Wärme, und fügt dabei eine kultivierte und erlesene Note hinzu.

Una vivienda caracterizada por un diseño de interiores moderno, con mobiliario y elementos decorativos sencillos y funcionales, amplios ventanales y espacios lineales que garantizan toda la comodidad que se requiere hoy en día.

El pavimento efecto madera, en los tonos suaves y envolventes del color Malt, aporta naturalidad y calidez a los espacios con un toque añadido de distinción.

Интерьер, характеризующийся современным дизайном, простой и функциональной мебелью, большими окнами и линейными пространствами, которые обеспечивают все удобства современной жизни.

Покрытие пола под дерево мягкого и уютного оттенка Malt придает помещению естественность и теплоту, добавляя каждой комнате утонченный и изысканный шарм.



atlas concorde



atlas concorde

MALT
18,5 x 150 cm 7 1/4" x 59"





atlas concorde



Parmi les nombreux avantages du grès cérame aspect bois, on trouve la résistance à l'eau, aux taches, aux rayures, à l'exposition à la lumière ainsi que sa grande facilité d'entretien.

Entre las numerosas cualidades del gres porcelánico efecto madera destaca su resistencia al agua, a las manchas, a los arañazos y a la exposición a la luz, además de su gran facilidad de mantenimiento.

Einige der zahlreichen Vorteile des Feinsteinzeugs in Holzoptik: es ist beständig gegen Wasser, Flecken und Kratzer, lichtecht und außerordentlich einfach zu pflegen.

Среди многочисленных плюсов керамогранита с имитацией древесины необходимо упомянуть: водостойкость, устойчивость к загрязнениям, образованию царапин, воздействию света и значительную легкость обслуживания.





Inspired by the typical pattern of the coffered ceilings of European palazzos and period villas, the **Mansion Weave** decoration lends a precious, sophisticated touch to every space.

Ispirato al tipico pattern dei soffitti a cassettoni dei palazzi e delle ville europee d'epoca, il decoro **Mansion Weave** dona un tocco prezioso e sofisticato ad ogni ambiente.

MALT Mansion Weave decor
34,6 x 40 cm 13 5/8" x 15 3/4"

Inspirée de la forme typique des plafonds à caisson des hôtels particuliers et immeubles d'époque de l'Europe, la décoration **Mansion Weave** donne une touche prestigieuse et sophistiquée à chaque ambiance.

Das an den typischen Kassettendecken europäischer Altbauten und Villen inspirierte Dekor **Mansion Weave** bringt eine kostbare und edle Note in jedes Ambiente.

Inspirada en el dibujo típico de los techos artesonados de antiguos palacios y mansiones de toda Europa, la decoración **Mansion Weave** aporta un toque refinado y sofisticado a cualquier ambiente.

Напоминающий типичный рисунок кессонных потолков европейских дворцов и старинных вилл декор **Mansion Weave** придает любому помещению роскошный и изысканный штрих.





atlas concorde



A typical, versatile wood-effect decoration, Tatami is also suitable for covering curved surfaces.

Tipico e versatile decoro effetto legno, il Tatami è adatto a rivestire anche superfici curve.

MALT
20 x 120 cm 7 7/8" x 47 1/4"

MALT Tatami decor
18,5 x 75 cm 7 1/4" x 29 1/2"

Décoration typique et polyvalente aspect bois, le Tatami est également adapté pour recouvrir des surfaces courbes.

Das typische und vielseitige Holzoptik-Dekor Tatami eignet sich auch zur Verkleidung gekrümmter Flächen.

Tatami es la típica y versátil decoración efecto madera, apta también para revestir superficies curvas.

Традиционный и универсальный декор под дерево Tatami подходит даже для изогнутых поверхностей.





atlas concorde

BRANDY

A modern and sophisticated café restaurant



A café with a sophisticated style and a cosmopolitan feel, a fusion of styles and moods in which classic and modern intermingle between frames, boiserie paneling and exquisite finishes.

The Heartwood wood-effect floor, in the Brandy shade, adds intensity and refinement to spaces and endows the café with a look that transitions from warm and welcoming in daytime, to intimate and sophisticated at night.

Un caffè dallo stile ricercato e dall'anima cosmopolita, una commistione di stili e di atmosfere in cui classico e moderno si compenetranano nello spazio, tra cornici, boiserie e preziose finiture.

Il pavimento effetto legno Heartwood, nella tonalità Brandy, aggiunge agli ambienti intensità e ricercatezza e conferisce al locale un aspetto caldo ed accogliente di giorno, intimo e sofisticato di notte.

Un café au style recherché et à l'esprit cosmopolite, un mélange de styles et d'atmosphères dans lesquels le classique et le moderne s'intègrent dans l'espace, entre corniches, boiseries et finitions raffinées.

Le revêtement de sol aspect bois Heartwood, dans la teinte Brandy, apporte aux ambiances une intensité et une richesse, et confère à l'espace un aspect chaleureux et accueillant de jour, mais intime et sophistiqué la nuit.

Ein Café von erlesinem Stil und kosmopolitischem Flair, eine Kontamination aus Stilen und Atmosphären, in denen Moderne und Klassik zwischen Rahmen, Täfelungen und kostbaren Details im Raum verschmelzen.

Der Bodenbelag in Holzoptik Heartwood mit dem Farbton Brandy verleiht den Räumlichkeiten Intensität und Noblesse. Er lässt das Lokal tagsüber warm und einladend, und am Abend behaglich und elegant wirken.

Una cafetería de estilo refinado y alma cosmopolita, una mezcla de estilos y atmósferas donde clásico y moderno se compenetran en el espacio, entre marcos, boiserie y acabados esmerados.

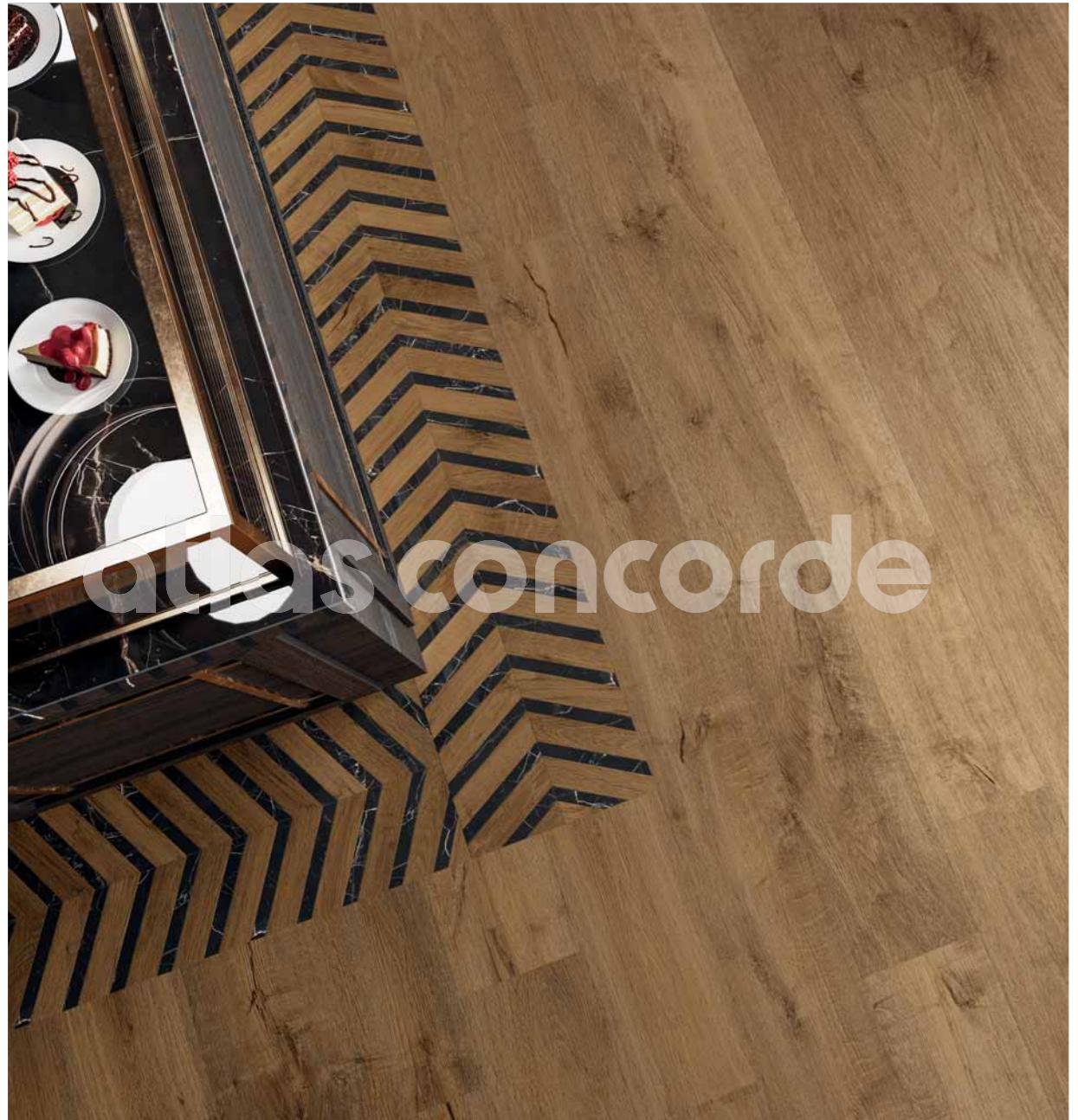
El pavimento efecto madera Heartwood, en el tono Brandy, aporta intensidad y distinción a los espacios para que el local adquiera un aspecto cálido y acogedor de día e íntimo y sofisticado por la noche.

Кафе с утонченным стилем и космополитичным характером, сочетание разных стилей и атмосфер, где среди рам, буазери и изысканной отделки соседствуют классика и современность.

Покрытие пола под дерево Heartwood оттенка Brandy придает интерьеру динамичность и утонченность, делая его теплым и уютным днем, а вечером – романтичным и изысканным.



atlas concorde



A great classic in French herringbone laying. Marble Chevron is an elegant and decorative mixture of wood-effect and black marble-effect porcelain tiles.

Un grande classico della tradizione francese di posa a spina di pesce. Il Marble Chevron è un mix elegante e decorativo di gres porcellanato effetto legno ed effetto marmo nero.

BRANDY
18,5 x 150 cm 7 1/4" x 59"

BRANDY Marble Chevron decor
+ Marvel Black Atlantis
29,4 x 28,7 cm 11 5/8" x 11 3/8"

Un grand classique de la tradition française de pose en chevrons. Le Marble Chevron est un mélange élégant et décoratif de grès cérame aspect bois et aspect marbre noir.

Ein großer Klassiker der französischen Tradition des Fischgrätmusters. Marvel Chevron ist ein eleganter und dekorativer Mix aus Feinsteinzeug in Holzoptik und schwarzer Marmoroptik.

Un gran clásico de la colocación tradicional francesa en espiga. Marble Chevron es una mezcla elegante y decorativa de gres porcelánico efecto madera y efecto mármol negro.

Знаменитый традиционный французский классический способ укладки елочкой. Marble Chevron – это элегантное декоративное сочетание керамогранита с имитацией древесины и керамогранита с имитацией мрамора.







atlas concorde



Porcelain tiles are a healthy and extremely hygienic material: they neither contain nor emit toxic substances and do not favor the build-up of dust, mold or bacteria.

Il gres porcellanato è un materiale salubre e altamente igienico: non contiene né rilascia sostanze tossiche e non favorisce l'accumulo di polvere, muffe o batteri.

Le grès cérame est un matériau sain et très hygiénique : il ne contient ni ne libère de substances toxiques et ne favorise pas l'accumulation de poussière, moisissures ou bactéries.

Feinsteinzeug ist ein gesundes und überaus hygienisches Material: Es enthält bzw. setzt keine toxischen Substanzen frei und zieht weder Staub, Schimmel noch Bakterien an.

El gres porcelánico es un material saludable y altamente higiénico: no contiene ni libera sustancias tóxicas y no favorece la acumulación de polvo, mohos o bacterias.

Керамогранит – это безопасный для здоровья и гигиеничный материал: он не содержит и не выделяет токсичных веществ и не способствует накоплению пыли, плесени или бактерий.







Porcelain tiles are a material that delivers outstanding performance, they are durable and hard-wearing and can be used to create surfaces that evoke and replicate visual effects with unlimited scope for use.

Il gres porcellanato è un materiale dalle straordinarie capacità prestazionali, durevole e resistente, capace di dar vita a superfici che evocano e restituiscono effetti visivi senza limiti di applicazioni.

Le grès cérame est un matériau capable de vous offrir des prestations durables et résistantes extraordinaires, et de donner vie à des surfaces qui évoquent et restituent des effets visuels illimités d'applications.

Feinsteinzeug ist ein außerordentlich leistungsstarkes Material. Es ist langlebig und beständig, und es lässt Flächen entstehen, die ohne besondere Restriktionen in der Anwendung interessante optische Effekte erzeugen oder evoziieren.

El gres porcelánico es un material con prestaciones extraordinarias, es durable y resistente, capaz de dar vida a superficies que evocan y crean efectos visuales sin límites de aplicación.

Керамогранит – это материал с исключительными эксплуатационными характеристиками, прочный и долговечный, способный дать жизнь поверхностям с любыми визуальными эффектами.

HEARTWOOD PORCELAIN TILES

18,5 x 150 cm 7¹/₄" x 59" ± 9,5 mm

COLOURED BODY PORCELAIN TILES - RECTIFIED MONOCALIBER
GRES PORCELLANATO COLORATO IN MASSA - RETTIFICATO MONOCALIBRO
Grès cérame coloré dans la masse - Rectifié mono-calibre /
Durchgefärbtes Feinsteinzeug - Geschliffen einkalibrig
Gres porcelánico coloreado en masa - Rectificado monocalibre /
Керамический гранит окрашенный в массе - Ретифицированный в одном калибре

COLOR-SHADING / STONALIZZAZIONE

 V3 MODERATE Moka, Malt, Brandy
VARIATION

MOKA



MALT



BRANDY



SIZES AND SURFACES / FORMATI E SUPERFICI

MATTE MATT   
HEAVY TRAFFIC R9A

HEARTWOOD PORCELAIN TILES

20 x 120 cm 77/8" x 47¹/₄" ± 9 mm

COLOURED BODY PORCELAIN TILES - RECTIFIED MONOCALIBER
GRES PORCELLANATO COLORATO IN MASSA - RETTIFICATO MONOCALIBRO
Grès cérame couleur dans la masse - Rectifié mono-calibre /
Durchgefärbtes Feinsteinzeug - Geschliffen einkalibrig
Gres porcelánico coloreado en masa - Rectificado monocalibre /
Керамический гранит окрашенный в массе - Ретифицированный в одном калибре

COLOR-SHADING / STONALIZZAZIONE



V3 MODERATE
VARIATION

Moka, Malt, Brandy

MOKA



MALT



BRANDY



SIZES AND SURFACES / FORMATI E SUPERFICI

MATTE
MATT



MANSION WEAVE

34,6 x 40 cm - 13 5/8" x 15 3/4"



MARBLE CHEVRON

29,4 x 28,7 cm - 11 5/8" x 11 3/8"

Available in:
Malt + Marvel Black Atlantis,
Brandy + Marvel Black Atlantis,
Moka + Marvel Black Atlantis



TATAMI

18,5 x 75 cm - 7 1/4" x 29 1/2"

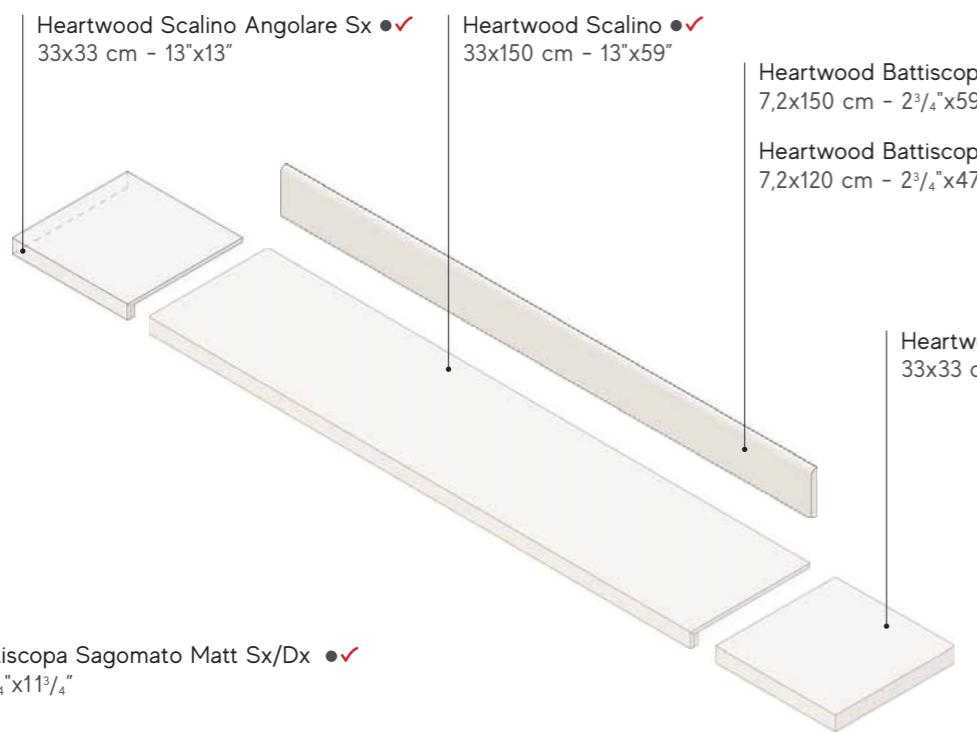


atlas concorde



Heartwood Battiscopa Sagomato Matt Sx/Dx •✓
7,2x30 cm - 2³/₄"x11³/₄"

- Available in all colors / Disponibile in tutti i colori
- ✓ These parts are supplied to order / I pezzi sono disponibili su ordinazione



Notes / Note

For information and details relating to codes, packaging and weight it is recommended to refer to the latest pricelist. Per le informazioni e i dati relativi a codici, imballaggi e pesi occorre sempre consultare l'ultimo listino aggiornato e in vigore. Pour toutes informations et renseignements concernant les codes, les emballages et les poids, il y a toujours lieu de consulter le dernier tarif en vigueur et mis à jour | Für Informationen und Daten die den Code, die Verpackung und das Gewicht betreffen bitte die aktuellste Preisliste zugrunde legen | Para acceder a la información y a los datos relativos a códigos, embalajes y pesos hay que consultar siempre la última lista de precios actualizada y vigente | Для информации о кодах, упаковках и весе обращайтесь к последнему действующему прейс-листу.

Colours and optical features of the materials illustrated in this catalogue are to be regarded as mere indications. I colori e le caratteristiche estetiche dei materiali illustrati nel presente catalogo sono da ritenersi puramente indicativi. Les coloris et les caractéristiques esthétiques des références illustrées dans le catalogue sont donnés à titre purement indicatif | Die Farben und die ästhetischen Eigenschaften der in diesem Katalog abgebildeten Produkte sind als reine Richtwerte zu betrachten | Los colores y las características estéticas de los materiales ilustrados en el presente catálogo deben ser considerados como puramente indicativos | Цвета и эстетические характеристики описанных в настоящем каталоге материалов являются только ориентировочными.

Atlas Concorde reserves the right to modify any product without notice and will not be liable for any direct or indirect damage resulting from such modifications. Atlas Concorde si riserva di modificare i prodotti senza preavviso, declinando ogni responsabilità su eventuali danni diretti o indiretti derivanti da eventuali modifiche. Atlas Concorde se réserve le droit de modifier ses produits sans préavis et décline toute responsabilité concernant les éventuels dommages directs ou indirects qui pourraient dériver de ces modifications | Atlas Concorde behält sich das Recht vor jederzeit und ohne vorherige Ankündigung, die Produkte zu verändern, und lehnt jede Haftung bei direkten oder indirekten Schäden ab, die von diesen Veränderungen herrühren | Atlas Concorde se reserva el derecho de modificar los productos sin previo aviso, rechaza cualquier responsabilidad sobre eventuales daños directos o indirectos derivados de eventuales modificaciones | Atlas Concorde оставляет за собой право изменять характеристики изделий без предварительного уведомления, отклоняя при этом любую ответственность за прямые или косвенные убытки, возникшие в результате изменений.

- (*) The permissible deviation, in % or mm, of the average size for each tile (2 or 4 sides) from work size (WS). Deviazione ammissibile, in % oppure mm, della dimensione media di ogni piastrella (2 oppure 4 lati) dalla dimensione di fabbricazione (WS).
- (**) The permissible deviation, in % or mm, of the average thickness for each tile from the work size thickness (WS). Deviazione ammissibile, in % oppure mm, dello spessore medio di ogni piastrella dallo spessore riportato nella dimensione di fabbricazione (WS).
- (***) The maximum permissible deviation from straightness, in % or mm, related to the corresponding work sizes (WS). Deviazione massima ammissibile di rettilineità, in % oppure mm, in rapporto alle dimensioni di fabbricazione (WS) corrispondenti.
- (****) The maximum permissible deviation from rectangularity, in % or mm, related to the corresponding work sizes (WS). Deviazione massima ammissibile di ortogonalità, in % oppure mm, in rapporto alle dimensioni di fabbricazione (WS) corrispondenti.
- c.c. The maximum permissible deviation from centre curvature, in % or mm, related to diagonal calculated from the work sizes (WS). Deviazione massima ammissibile della curvatura del centro, in % oppure mm, in rapporto alla diagonale calcolata secondo le dimensioni di fabbricazione (WS).
- e.c. The maximum permissible deviation from edge curvature, in % or mm, related to the corresponding work sizes (WS). Deviazione massima ammissibile della curvatura dello spigolo, in % oppure mm, in rapporto alle dimensioni di fabbricazione (WS) corrispondenti.
- w. The maximum permissible deviation from warpage, in % or mm, related to diagonal calculated from the work sizes (WS). Deviazione massima ammissibile dello svergolamento, in % oppure mm, in rapporto alla diagonale calcolata secondo le dimensioni di fabbricazione (WS).
- (1) Anti-slip performance is guaranteed at the time of delivery of the product. Le prestazioni anti-slip vengono garantite al momento della consegna del prodotto.
- (2) Determination of slip resistance of pedestrian surfaces; it does not cover sports surfaces and road surfaces for vehicles (skid resistance). Determinazione della resistenza allo scivolamento delle superfici pedonali; non si applica alle pavimentazioni sportive ed alle pavimentazioni stradali veicolari.
- (3) However, tiles with a DCOF of 0.42 or greater are not necessarily suitable for all projects. The specifier shall determine tiles appropriate for specific project conditions, considering by way of example, but not in limitation, type of use, traffic, expected contaminants, expected maintenance, expected wear, and manufacturers' guidelines and recommendations.
- (*) PTV >36 Wet on demand. PTV >36 Wet su richiesta.
- (**) P3 class on demand. Classe P3 su richiesta.
- (***) C2 class on demand. Classe C2 su richiesta.

Coloured body porcelain tiles - Rectified monocaliber

Gres porcellanato colorato in massa - Rettificato monocalibro



Compliant with standards EN 14411 annex G group Bla
Conforme alla norma EN 14411 Appendice G gruppo Bla
Compliant with standards ISO 13006 annex G group Bla
Conforme alla norma ISO 13006 Appendice G gruppo Bla

18,5x150 cm - 7¹/₄"x59"
20x120 cm - 7¹/₂"x47¹/₄"

± 9,5 mm
± 9 mm

Technical features Caratteristiche tecniche	Test Method Metodo di prova	Requirements for nominal size N / Requisiti per dimensione nominale N			HEARTWOOD Porcelain tiles 18,5x150 cm - 9,5 mm 20x120 cm - 9 mm
		7 cm ≤ N < 15 cm (mm)	N ≥ 15 cm (%)	(mm)	
Length and width Lunghezza e larghezza	ISO 10545-2	± 0,9 (*)	± 0,6 (*)	± 2,0 (*)	± 0,3% ± 1,0 mm
Thickness Spessore		± 0,5 (**)	± 5 (**)	± 5,0% ± 0,5 mm	± 5,0% ± 0,5 mm
Straightness of sides Rettileganza degli spigoli		± 0,75 (***)	± 0,5 (***)	± 1,5 (***)	± 0,3% ± 0,8 mm
Rectangularity (Measurement only on short edges when L/l ≥ 3) Ortogonalità (Misurazione da condurre solo sui lati corti quando L/l ≥ 3)		± 0,75 (****)	± 0,5 (****)	± 2,0 (****)	± 0,3% ± 1,5 mm
Surface flatness Planarità	ISO 10545-2	c.c. ± 0,75 e.c. ± 0,75 w. ± 0,75	c.c. ± 0,5 e.c. ± 0,5 w. ± 0,5	c.c. ± 2,0 e.c. ± 2,0 w. ± 2,0	± 0,4% ± 1,8 mm
Water absorption (in% by mass) Massa d'acqua assorbita (come % della massa)	ISO 10545-3 ASTM C373	E _v ≤ 0,5% Individual Maximum 0,6% E _v ≤ 0,5% Valore massimo singolo 0,6%	Requirement ANSI A 137.1 Water absorption max ≤ 0,5%	≤ 0,1 %	≤ 0,1 %
Breaking strength Sforzo di rottura	ISO 10545-4	S ≥ 700N (for thickness < 7,5 mm - per spessore < 7,5 mm) S ≥ 1300N (for thickness ≥ 7,5 mm - per spessore ≥ 7,5 mm)	S ≥ 1500 N	S ≥ 1500 N	R ≥ 40 N/mm ²
Modulus of rupture Resistenza alla flessione			R ≥ 35 N/mm ²	R ≥ 40 N/mm ²	-
Bending strength and breaking load Resistenza a flessione e al carico di rottura	EN 1339 Annex F	-	-	-	-
Impact resistance, as coefficient of restitution Resistenza all'impatto, espresso come coefficiente di restituzione	ISO 10545-5	Declared value Valore dichiarato	≥ 0,55	≥ 0,55	Resistant Resiste
Mohs hardness Durezza Mohs	EN 101	-	6	6	Resistant Resiste
Resistance to deep abrasion of unglazed tiles (removed volume) Resistenza all'abrasione profonda delle piastrelle non smaltate (volume materiale asportato)	ISO 10545-6	≤ 175 mm ³	≤ 150 mm ³	≤ 150 mm ³	Resistant Resiste
Coefficient of thermal linear expansion Coefficiente di dilatazione termica lineare	ISO 10545-8	Declared value Valore dichiarato	≤ 7 MK ⁻¹	≤ 7 MK ⁻¹	Resistant Resiste
Thermal shock resistance Resistenza agli sbalzi termici	ISO 10545-9	Pass according to EN ISO 10545-1 Test superato in accordo con ISO 10545-1	A	A	Resistant Resiste
Moisture expansion (in mm/m) Dilatazione all'umidità (in mm/m)	ISO 10545-10	Declared value Valore dichiarato	≤ 0,01% (0,1mm/m)	≤ 0,01% (0,1mm/m)	Resistant Resiste
Frost resistance Resistenza al gelo	ISO 10545-12	Pass according to EN ISO 10545-1 Test superato in accordo con ISO 10545-1	HA	HA	Resistant Resiste
Bond strength/adhesion for improved cementitious adhesives Adesione a trazione con adesivi cementizi migliorati	EN 1348	Declared value Valore dichiarato	≥ 1,0 N/mm ² (Class C2 - EN 12004)	≥ 1,0 N/mm ² (Class C2 - EN 12004)	Resistant Resiste
Reaction to fire Reazione al fuoco	-	Class A1 or A1 _{fl} Classe A1 oppure A1 _{fl}	A1 - A1 _{fl}	A1 - A1 _{fl}	Resistant Resiste
Resistance to household chemicals and swimming pool salts Resistenza ai prodotti chimici di uso domestico e agli additivi per piscina	ISO 10545-13	Minimum Class B (UB for unglazed tiles) Classe minima B (UB per piastrelle non smaltate)	A	A	Resistant Resiste
Resistance to low concentrations of acids and alkalis Resistenza a basse concentrazioni di acidi e alcali		Declared Class Classe dichiarata	LA	LA	Resistant Resiste
Resistance to high concentrations of acids and alkalis Resistenza ad alte concentrazioni di acidi e alcali		Declared Class Classe dichiarata	HA	HA	Resistant Resiste
Resistance to staining Resistenza alle macchie	ISO 10545-14	Declared Class Classe dichiarata	5	5	Resistant Resiste
Shod Ramp Test Metodo della rampa "calzato"	DIN 51130	Declared Class Classe dichiarata	R9	R10	Resistant Resiste
Barefoot Ramp Test Metodo della rampa a piedi nudi	DIN 51097	Declared value Valore dichiarato	A	A+B	Resistant Resiste
Pendulum Friction Test Metodo del Pendolo	BS 7976	PTV ≥ 36 classifies the surface as "low slip risk"	(*)	≥ 0,36 Dry ≥ 0,36 Wet	Resistant Resiste
Pendulum Friction Test Metodo del Pendolo	AS 4586	Declared Classification of the pedestrian surface materials according to the Wet Pendulum Test	(*)	Class P3	Resistant Resiste
Pendulum Friction Test Metodo del Pendolo	UNE-ENV 12633	Declared value Valore dichiarato	(***)	Class C2	Resistant Resiste
Coefficient of friction (COF) Coeficiente di attrito	B.C.R.A. Rep. CEC/81	D. M. 236/89 del 14/06/89 >0,40 per elemento scivolante cuoio su pavimentazione asciutta >0,40 per elemento scivolante gomma dura su pavimentazione bagnata	> 0,40 Asciutto > 0,40 Bagnato	> 0,40 Asciutto > 0,40 Bagnato	Resistant Resiste
Dynamic coefficient of friction (DCOF) Coeficiente di attrito dinamico	ANSI A137.1	ANSI A.137.1 Requires a minimum value of 0.42 for commercial areas that are likely to be wet. (3)	> 0,42 Wet	> 0,42 Wet	Resistant Resiste

Ceramic and porcelain tiles: A safe choice

Resistance and duration

RESISTENZA E DURATA

Easy to maintain



UV Resistant



Scratch resistant



Easy to clean



Facile da manutenere



Porcelain tiles do not require any special maintenance.

Il gres porcellanato non richiede manutenzioni particolari.

Resistente ai raggi UV



Porcelain tiles maintain their colors even when exposed to continuous, direct sunlight or in contact with atmospheric agents or smog.

Il gres porcellanato rimane inalterato nei suoi colori anche se esposto alla luce diretta e continua del sole o a contatto con agenti atmosferici o smog.

Resistente al graffio



Porcelain tiles do not splinter, break or get damaged.

Il gres porcellanato non si scheggia, non si rompe e non si danneggia.

Facile da pulire



Porcelain tiles are easy to clean.

Il gres porcellanato si pulisce facilmente.



Waterproof

Resistente all'acqua



Porcelain tiles are completely non-porous and therefore are not damaged by water or humidity.

Il gres porcellanato è completamente non poroso e non teme l'acqua e l'umidità.

Health

SALUTE

Zero VOCs



Zero VOC



Porcelain tiles are intrinsically inorganic and do not emit volatile organic compounds (VOC).

Le piastrelle in gres porcellanato sono intrinsecamente inorganiche e non emettono composti organici volatili.

Zero PVC



Zero PVC



Porcelain tiles contain no PVC, plastics or petroleum derivatives.

Il gres porcellanato è privo di PVC, plastiche o derivati del petrolio.

Zero formaldehyde



Zero formaldeide



Porcelain tiles do not contain formaldehyde.

Il gres porcellanato non contiene formaldeide.

Stain resistant



Resistant to chemicals



Resistente alle macchie



Porcelain tiles are waterproof, no liquid can damage the surface.

Il gres porcellanato è impermeabile e nessun tipo di liquido può danneggiarne la superficie.

Resistente agli agenti chimici



Porcelain tiles do not stain and resist the most aggressive chemical agents.

Il gres porcellanato non si macchia e resiste agli agenti chimici più aggressivi.

Resistant to acids



Resistente agli acidi



Porcelain tiles are resistant to acids found in food and cleaning products.

Il gres porcellanato resiste agli acidi di uso alimentare e domestico.

Resistant to thermal shock



Resistente agli shock termici



A porcelain tile floor will not change as a result of sharp temperature fluctuations.

Il gres porcellanato non si altera a causa di sbalzi termici.

Frost resistant



Resistente al ghiaccio



Porcelain tiles are frost resistant and therefore are not damaged by low temperatures.

Il gres porcellanato è ingelivo e resiste alle temperature più basse.

Zero allergens



Zero allergeni



Porcelain tiles are inhospitable for mites, bacteria, fungi, molds, and other irritants.

Il gres porcellanato è inospitale per acari, batteri, funghi, muffe, miche e altri sostanze irritanti.

Prevent bacterial growth



Previene la crescita batterica



Porcelain tiles are completely hygienic and inhospitable for bacteria, mites, molds, and fungi.

Il gres porcellanato è assolutamente igienico e inospitale per i batteri, acari, muffe e funghi.

Safety

SICUREZZA

Non-slip

Antiscivolo



Porcelain tile surfaces can be made with an abrasive surface grit that can increase traction and reduce the risk of slipping.

The surfaces in porcelain stoneware can be realized with a granular abrasive surface that increases grip and reduces the risk of slipping.

Fire resistant

Resistente al fuoco



Porcelain tiles are not flammable, reduce the spread of flames, do not burn, and do not emit toxic fumes.

The porcelain stoneware tiles are not flammable, they reduce the propagation of fire, they do not burn and they do not emit toxic fumes.

Heat resistant

Resistente al calore



Porcelain tiles do not change shape at high temperatures.

The porcelain stoneware does not change shape at high temperatures.

Wall tiles additional benefits

PROPRIETÀ CERAMICA DA RIVESTIMENTO

While porcelain tiles are ideal for use on the floor thanks to their hardness and extreme durability, the light weight and workability of white body tiles make them ideal for use on walls: cuts and holes can be made quickly and easily, reducing installation time and costs.

Mentre il gres porcellanato è ideale per l'uso a pavimento, per la sua durezza e l'estrema resistenza, le caratteristiche di leggerezza e lavorabilità del rivestimento in pasta bianca lo rendono ideale per l'uso a parete: i tagli e i fori saranno eseguiti facilmente e velocemente, riducendo i tempi e i costi di posa.

Ease of installation

Facilità di lavorazione



Cuts, holes, and bevels are easily made and reduce the time it takes to lay the white body tiles.

Tagli, fori, bisellature sono facili da realizzare e rendono più veloce la posa dei rivestimenti in pasta bianca.

Extremely easy to clean

Estrema facilità di pulizia



White body ceramic tiles can be cleaned with a simple passage of hot water or neutral detergent.

I rivestimenti ceramici in pasta bianca si puliscono con un semplice passaggio di acqua calda o detergente neutro.

Environment

AMBIENTE

Energy efficiency

Efficienza energetica



The high thermal inertia of porcelain tiles moderates the changes in temperature of the rooms, favoring energy savings.

The high thermal inertia of porcelain stoneware moderates the changes in temperature of the rooms, favoring energy savings.

Ecological

Ecologico



Porcelain tiles have a low environmental impact at all stages of their production, from the raw materials to disposal and recycling.

The porcelain stoneware has a low environmental impact at all stages of its production, from the raw materials to disposal and recycling.

Recycling and re-use

Riciclo e riutilizzo



Porcelain tiles are made with recycled materials, last a long time, and can be re-used because they retain their original appearance.

The porcelain stoneware is made with recycled materials, lasts a long time and can be reused because it retains its original appearance.

Ideal for floor heating systems

Ideale per sistemi di riscaldamento a pavimento



Porcelain tiles can be effectively combined with floor heating systems.

The porcelain stoneware can be effectively combined with floor heating systems.



Résistance et longévité / Widerstandsfähigkeit und lebensdauer / Resistencia y durabilidad / Стойкость и долговечность

Entretien facile / Leicht zu warten / Fácil de mantener / Простота ухода

Le grès cérame n'exige aucun entretien particulier. / Feinsteinzeug erfordert keine besonderen Wartungsarbeiten. / El gres porcelánico no requiere particulares operaciones de mantenimiento. / Керамогранит не нуждается в особом уходе.

Résistant aux rayons UV / UV-Strahlenfest / Resistente a los rayos UV / Стойкость к УФ-излучению

Les coloris du grès cérame restent inaltérés même s'il est exposé à la lumière directe et continue du soleil ou au contact du smog et des agents atmosphériques. / Die Farben des Feinsteinzeugs bleiben unverändert erhalten, auch wenn es direktem und ständigem Sonnenlicht, der Witterung oder Smog ausgesetzt ist. / El gres porcelánico no se altera con el paso del tiempo, tampoco cambia su color cuando está expuesto a la luz directa y continua del sol o cuando entra en contacto con agentes climatológicos o contaminación. / Керамогранит не выцветает даже при постоянном воздействии солнечного света, атмосферных факторов, смога.

Résistant aux rayures / Kratzfestigkeit / Resistente a las rayas / Стойкость к царапинам

Le grès céame ne subit ni ébréchures, ni cassures, ni dommages. / Feinsteinzeug splittert nicht, es zerbricht nicht und erleidet keine Beschädigungen. / El gres porcelánico no se desportilla, no se rompe y no se estropea. / Керамогранит не раскалывается, не ломается, не повреждается.

Facile à nettoyer / Leicht zu reinigen / De fácil limpieza / Легкость чистки

Le grès céame se nettoie facilement. / Feinsteinzeug kann leicht gereinigt werden. / El gres porcelánico se limpia fácilmente. / Керамогранит легко очищается.

Résistant aux taches / Fleckenfestigkeit / Resistente a las manchas / Стойкость к пятнам

Le grès céame est imperméable et aucun type de liquide ne peut endommager sa surface. / Feinsteinzeug ist wasserundurchlässig und Flüssigkeiten jeglicher Art können seine Oberfläche nicht beschädigen. / El gres porcelánico es impermeable y ningún tipo de líquido puede estropear la superficie. / Керамогранит непроницаем, и никакая жидкость не может повредить его поверхность.

Résistant aux agents chimiques / Beständigkeit gegen chemikalien / Resistente a los agentes químicos / Стойкость к химическим веществам

Le grès céame ne se tache pas et résiste aux agents chimiques les plus agressifs. / Feinsteinzeug ist fleckenfest und beständig gegen die aggressivsten Chemikalien. / El gres porcelánico no se mancha y es resistente a los agentes químicos más agresivos. / Даже самые агрессивные химикаты не повреждают керамогранит и не оставляют на нем пятен.

Résistant aux acides / Beständigkeit gegen säuren / Resistente a los ácidos / Стойкость к кислотам

Le grès céame résiste aux acides d'usage alimentaire et domestique. / Feinsteinzeug ist beständig gegen Säuren, die in Nahrungsmitteln oder im Haushalt verwendet werden. / El gres porcelánico es resistente a los ácidos de uso alimenticio y doméstico. / Керамогранит устойчив к кислотам, входящим в состав пищевых продуктов и средств бытовой химии.

Zéro PVC / Null PVC / Cero PVC / Ноль ПВХ

Le grès céame est privé de PVC, de matières plastiques et de dérivés du pétrole. / Feinsteinzeug ist frei von PVC, Kunststoffen oder Petroleumderivaten. / El gres porcelánico no contiene PVC, plástico o sustancias que derivan del petróleo. / Керамогранит не содержит ПВХ, пластиковых материалов, нефтепродуктов.

Il prévient la croissance bactérienne / Vorbeugung gegen das wachstum von bakterien / Previene la proliferación de bacterias / Предотвращение развития бактерий

Le grès céame est absolument hygiénique et inhospitalier vis-à-vis des bactéries, acariens, moisissures et champignons. / Feinsteinzeug ist absolut porös und fürchtet weder Wasser noch Feuchtigkeit. / El gres porcelánico no es poroso, no le penetra el agua y es resistente a la humedad. / Керамогранит – абсолютно непористый материал, поэтому не боится воды и влаги.

Sécurité / Sicherheit / Seguridad / Безопасность

Antiglisse / Rutschfestigkeit / Antideslizante / Препятствование скольжению

Les surfaces en grès céame peuvent être réalisées avec un fond superficiel abrasif en mesure d'augmenter la traction et réduire le risque de glissade. / Die Oberflächen des Feinsteinzeugs können mit die Reibung erhöhenden Splittern bereichert werden, welche die Trittsicherheit verbessern und die Gefahr von Ausrutschern mindern. / Las superficies de gres porcelánico se fabrican con una granalla abrasiva superficial en grado de aumentar la tracción y reducir los riesgos de deslizamiento. / На поверхности керамогранитной плитки в процессе изготовления может наноситься специальная абразивная крошка, которая увеличивает сцепление и снижает риск скольжения.

Résistant au feu / Feuerfestigkeit / Resistente al fuego / Огнестойкость

Les carreaux en grès céame sont ininflammables, ils réduisent la propagation de la flamme, ne brûlent pas et libèrent aucune fumée toxique. / Feinsteinzfliesen sind nicht entflammbare, sie mindern die Flammenausbreitung, brennen nicht und setzen keinen toxischen Rauch frei. / Las baldosas de gres porcelánico no son inflamables, reducen la propagación de las llamas, son resistentes al fuego y no emiten humos tóxicos. / Керамогранитная плитка не воспламеняется, ограничивает распространение огня, не горит, не выделяет токсичного дыма.

Résistant à la chaleur / Wärmebeständigkeit / Resistente al calor / Термостойкость

Le grès ne subit aucune altération aux températures élevées. / Feinsteinzeug wird von hohen Temperaturen nicht verändert. / El gres porcelánico no se altera con las altas temperaturas. / Керамогранит не повреждается под действием высоких температур.

Environnement / Umwelt / Ambiente / Окружающая среда

Efficacité énergétique / Energieeffizienz / Eficiencia energética / Энергоэффективность

La haute inertie thermique du grès céame modère les écarts de température à l'intérieur des pièces, en favorisant ainsi les économies d'énergie. / Die hohe Wärmeträgtheit des Feinsteinzeugs reduziert starke Temperaturschwankungen in den Räumen und ermöglicht demzufolge eine Energieeinsparung. / La elevada inercia térmica del gres porcelánico modera los cambios de temperatura de los ambientes, favoreciendo el ahorro energético. / Высокая тепловая инерция керамогранита слаживает колебания температуры в помещениях, что позволяет значительно экономить энергию.

Écologique / Ökologisch / Ecológico / Экологичность

Le grès céame a un faible impact sur l'environnement durant toutes les phases de son processus industriel, à partir des matières premières jusqu'à l'élimination et au recyclage. / In allen Phasen seines Herstellungsprozesses verursacht das Feinsteinzeug eine geringfügige Umweltbelastung, angefangen beim Abbau der Rohstoffe bis zur Entsorgung und zum Recycling. / El gres porcelánico tiene un bajo impacto ambiental en todas las fases de su proceso industrial, dese las materias primas hasta la eliminación y el reciclaje. / Керамогранит имеет низкое воздействие на окружающую среду на всем протяжении жизненного цикла: от добычи сырья до переработки и использования.

Recyclage et réutilisation / Recykling und wiederverwertung / Reciclaje y reutilización / Переработка и утилизация

Le grès céame est fabriqué avec des matériaux de recyclage, il dure longtemps en maintenant son aspect d'origine et il est recyclable. / Feinsteinzeug wird aus Recycling-Material hergestellt, hat eine lange Lebensdauer, erhält sein ursprüngliches Aussehen und kann recycelt werden. / El gres porcelánico está fabricado con materiales de reciclado, es duradero al paso del tiempo y se puede reciclar manteniendo el aspecto original. / Керамогранит изготавливается из переработанных материалов, долговечен, сохраняет во времени свои первоначальные характеристики и поддается переработке.

Idéal pour les systèmes de chauffage au sol / Ideal für fussbodenheizsysteme / Indicado para los sistemas de calefacción por suelo radiante / Идеальное решение для теплого пола

Les carrelages céramiques en pâte blanche se nettoient simplement avec de l'eau chaude ou avec un détergent neutre. / Die weißscherbigen Keramikbeläge werden einfach durch Abwaschen mit warmem Wasser oder einem neutralen Putzmittel gereinigt. / Los revestimientos cerámicos de pasta blanca se limpian pasando un trapo húmedo con agua caliente o detergente neutro. / Настенные плитки из белой глины очищаются теплой водой или нейтральным моющим средством.

PROPRIÉTÉS DE LA CÉRAMIQUE POUR REVÊTEMENTS / EIGENSCHAFTEN DER WANDFLIESEN / CARACTERÍSTICAS Y BENEFICIOS DE LA CERÁMICA PARA REVESTIMIENTO / СВОЙСТВА КЕРАМИЧЕСКОЙ ПЛИТКИ

Tandis que le grès céame est idéal pour l'usage au sol en raison de sa dureté et de son extrême résistance, les caractéristiques de légèreté et d'inutilisabilité des carreaux en pâte blanche en font l'idéal pour l'usage mural: les découps et les perçages s'effectuent facilement et rapidement, en réduisant les temps et les coûts de la pose. / Während das Feinsteinzeug dank seiner Härte und extremen Widerstandsfähigkeit ideal für die Fußbodenverlegung ist, machen die Leichtigkeit und die Verarbeitungsfreundlichkeit der weißscherbigen Wandbeläge diese ideal für Wandverlegungen: Schnitte und Bohrungen werden leicht und schnell ausgeführt, wodurch die Verlegungszeiten und -kosten sich verringern. / Si bien el gres porcelánico es indicado para su uso en pavimentos, por su dureza y máxima resistencia, el revestimiento de pasta blanca es indicado para su uso en paredes por sus propiedades de ligereza y facilidad de trabajo: se consigue una mejor facilidad y rapidez de cortes y perforación, reduciendo los tiempos y costes de colocación. / Если керамогранит, в силу своей твердости и стойкости, особенно рекомендован для полов, то такие характеристики, как небольшой вес и высокая обрабатываемость, делают плитку из белой глины идеальной для монтажа на стену: легкость и быстрая резка и сверление снижают затраты времени и денег на укладку.

Facilité de travail / Verarbeitungsfreundlichkeit / Fácil de trabajar / Легкость обработки

Les découpes, les perçages et les biseautages sont faciles à réaliser et rendent plus rapide la pose des carrelages en pâte blanche. / Schnitte, Bohrungen, Abkantungen sind leicht zu verwirklichen, daher können weißscherbige Keramikbeläge überall schneller verlegt werden. / Cortes, perforaciones y biselados se realizan fácilmente y la instalación de los revestimientos de pasta blanca se hace con rapidez. / Легкость резки, сверления, скашивания граней ускоряет процесс укладки настенной плитки из белой глины.

Nettoyage extrêmement facile / Extrem einfache Reinigung / Máxima facilidad de limpieza / Предельная простота ухода

Les carrelages céramiques en pâte blanche se nettoient simplement avec de l'eau chaude ou avec un détergent neutre. / Die weißscherbigen Keramikbeläge werden einfach durch Abwaschen mit warmem Wasser oder einem neutralen Putzmittel gereinigt. / Los revestimientos cerámicos de pasta blanca se limpian pasando un trapo húmedo con agua caliente o detergente neutro. / Настенные плитки из белой глины очищаются теплой водой или нейтральным моющим средством.

Green Project

Sustainability / Sostenibilità

In the environmental and economic sciences, sustainability is defined as the condition of development capable of ensuring the satisfaction of the needs of the present generation without compromising the ability of future generations to realize their own. Several international certifications guarantee that the Atlas Concorde products meet the criteria of sustainable construction, attesting to their low impact on the ecosystem, compliance with declared standards and attention to comfort.

Nelle scienze ambientali ed economiche, la sostenibilità è definita come condizione di sviluppo in grado di assicurare il soddisfacimento dei bisogni della generazione presente senza compromettere la possibilità delle generazioni future di realizzare i propri. Diverse certificazioni internazionali garantiscono che i prodotti Atlas Concorde rispondono ai criteri del costruire sostenibile, attestandone il basso impatto sull'ecosistema, la conformità agli standard dichiarati e l'attenzione al comfort abitativo.

Certifications / Certificazioni



ISO 9001

In 1995 Atlas Concorde obtained ISO 9001 quality certification for its products. It is an international recognition referring to the company's entire quality system, from the receipt of raw materials to their transformation, from the distribution of the product to their placement on the market.

Sin dal 1995 Atlas Concorde ha ottenuto per i propri prodotti la certificazione di qualità ISO 9001. Si tratta di un riconoscimento internazionale riferito all'intero sistema di qualità aziendale, dall'ingresso delle materie prime alla loro trasformazione, dalla distribuzione del prodotto alla sua immissione sul mercato.



LEED V4*

All Atlas Concorde porcelain floor and white body wall tiles can be used in projects that follow the guidelines of the GREEN BUILDING COUNCIL, which promotes the independent certification system LEED BD&C v4 (Leadership in Energy and Environmental Design, Building Design & Construction), whose parameters establish precise criteria for the design and construction of buildings that are healthy, energy efficient and with low environmental impact.

All our products in porcelain stoneware and in white clay can therefore contribute to obtaining the LEED V4 rating of buildings, in relation to different areas: Sustainable Sites, Materials and Resources, Internal Environmental Quality.

Tutti i prodotti in gres porcellanato e in pasta bianca Atlas Concorde possono essere utilizzati in progetti che seguono le linee guida del GREEN BUILDING COUNCIL, che promuove il sistema di certificazione indipendente LEED BD&C v4 (Leadership in Energy and Environmental Design, Building Design & Construction), i cui parametri stabiliscono precisi criteri di progettazione e realizzazione di edifici salubri, energeticamente efficienti e a impatto ambientale contenuto. Tutti i nostri prodotti in gres porcellanato e in pasta bianca possono quindi contribuire all'ottenimento del rating LEED V4 degli edifici, relativamente a diverse aree tematiche: Siti Sostenibili, Materiali e Risorse, Qualità ambientale Interna.



EPD

Atlas Concorde also has an EPD declaration, which attests to the environmental sustainability of its products. The EPD (Environmental Product Declaration) also assesses the life cycle of a product, from extraction to production, transport, installation, maintenance, and cleaning. Atlas Concorde's EPD declaration was certified by the independent certifying body EPD ITALY.

Atlas Concorde dispone inoltre di una dichiarazione EPD, che attesta la sostenibilità ambientale dei prodotti. Anche la EPD (Environmental Product Declaration) valuta il ciclo di vita di un prodotto, dall'estrazione all'utilizzo passando per la produzione, il trasporto, l'installazione, la manutenzione e la pulizia. La dichiarazione EPD di Atlas Concorde è stata certificata dall'ente di certificazione indipendente EPD ITALY.



PEF*

The environmental footprint of products (PEF, Product Environmental Footprint, according to Recommendation 2013/179/EU) is a measurement that, based on various criteria, indicates the environmental performance of a product or service over its lifetime, taking into account supply chain activities: from the extraction of raw materials, to the production, use, and end of life of the product. Atlas Concorde has a verified PEF. Atlas Concorde's PEF was verified by the DNV-GL certifying body.

L'impronta ambientale dei prodotti (PEF, Product Environmental Footprint, secondo la Raccomandazione 2013/179/UE) è una misura che, sulla base di vari criteri, indica le prestazioni ambientali di un prodotto o servizio nel corso del proprio ciclo di vita, tenendo conto delle attività della catena di approvvigionamento: dall'estrazione di materie prime, alla produzione, all'uso e fine vita del prodotto. Atlas Concorde dispone di una PEF verificata. La PEF di Atlas Concorde è verificata dall'organismo di certificazione DNV-GL.



FDES*

Atlas Concorde has also drafted an FDES environmental declaration (Fiche de déclaration environnementale et sanitaire), this also having the purpose of transparently disclosing the product's impact, covering each phase from product extraction to production and finally laying and use.

Atlas Concorde ha realizzato inoltre la dichiarazione ambientale FDES (Fiche de déclaration environnementale et sanitaire), anch'essa con lo scopo di rendicontare in modo trasparente l'impatto del prodotto, a partire dalla fase di estrazione del prodotto, passando dalla fase di produzione, fino alla posa ed all'utilizzo.



HPD

Atlas Concorde has a HPD (Health Product Declaration) declaration, a complete report on the health characteristics of the finished product, compiled according to the HPD standard.

Atlas Concorde dispone della dichiarazione HPD (Health Product Declaration), un report completo sulle caratteristiche di salubrità del prodotto finito, compilato secondo lo standard HPD.



CAM/ISO 14021

An environmental declaration according to the ISO 14021 international standard, observance of Minimum Environmental Criteria, and the adoption of sustainability policies demonstrate Atlas Concorde's attention to environmental issues and allow the inclusion of its products in Green Public Tenders.

La dichiarazione ambientale secondo lo standard internazionale ISO 14021 ed il rispetto dei requisiti dei Criteri Ambientali Minimi permette ad Atlas Concorde, grazie all'adozione di politiche di sostenibilità, di dimostrare l'attenzione alle problematiche ambientali e proporre l'inserimento dei propri prodotti negli Appalti Pubblici Verdi.



MADE IN ITALY. MADE TO EXCEL.

MADE IN ITALY

The Made in Italy logo of Atlas Concorde stands for style, quality and ethics. Having firmly adhered to the Ethical Code promoted by Confindustria Ceramica, Atlas Concorde places the Made in Italy logo on all the products designed and produced in Italy, that is to say ceramic tiles, decorations and the majority of special trim tiles. Only a small amount of the latter is manufactured in Spain. Atlas Concorde products are produced using eco-friendly technologies, top quality and safe raw materials with the best working conditions guaranteed for our personnel. For these reasons, Atlas Concorde's Made in Italy is the expression of strong values such as style, design, product quality, and respect for the environment and the people who live in it.

Il marchio Made in Italy di Atlas Concorde è sinonimo di stile, qualità ed etica. Avendo aderito con convinzione al Codice Etico di Confindustria Ceramica, Atlas Concorde appone il marchio Made in Italy su tutti i prodotti studiati, progettati e realizzati in Italia, nella fattispecie tutte le piastrelle di ceramica, le decorazioni e la maggioranza dei pezzi speciali. Solo un ristretto numero di questi ultimi è fabbricato in Spagna. I prodotti Atlas Concorde sono inoltre realizzati con tecnologie rispettose dell'ambiente, utilizzando materie prime eccellenze e sicure, garantendo le migliori condizioni di lavoro. Per queste ragioni il Made in Italy di Atlas Concorde è espressione di valori forti quali stile, design, qualità del prodotto, attenzione all'ambiente e alle persone.



Ceramics of Italy

The Ceramics of Italy logo is an exclusive identification on ceramic products which have effectively been made in Italy by companies that are a part of the Confindustria Ceramica and who adhered to its Ethical Code. This Code, promoted and created by Confindustria Ceramica, commits all companies to communicate, clearly and with transparency, the origin of their products.

Il marchio Ceramics of Italy contrassegna esclusivamente i prodotti ceramici effettivamente realizzati in Italia da un'azienda associata a Confindustria Ceramica che ha sottoscritto il Codice Etico. Il Codice, redatto dalla stessa Confindustria Ceramica, impegna a comunicare con chiarezza l'origine dei prodotti.

www.ceramica.info



CERAMICHE ATLAS CONCORDE S.p.A.
Via Canaletto 141
41042 Spezzano di Fiorano (MO) - Italia

ATLAS CONCORDE USA, Inc.
117 Seaboard Lane - Suite 170
Franklin, TN 37067 - USA

ATLAS CONCORDE RUSSIA
Business centre "Meliora Place"
Prospekt Mira 6, 129090 Moscow - Russia

atlasconcorde.com

Copyright 2019 by Ceramiche Atlas Concorde S.p.A.
(Spezzano di Fiorano, MO - Italy)
April 2019